



## ***HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM KAUF IHRES FOCUS-FAHRRADS!***

Damit Sie ganz sicher und mit möglichst viel Fahrspaß unterwegs sind, lesen Sie bitte die Kurzanleitung, die Originalbetriebsanleitung, die sich auf der CD befindet und dieses Hinweisblatt. Beachten Sie auch die Komponentenanleitungen und das Service-Heft.

Alle Bedienungsanleitungen und die ausführliche Fazua Pedelec Anleitung können Sie online unter [www.derby-cycle.com/de/downloads/focus/](http://www.derby-cycle.com/de/downloads/focus/) downloaden oder über folgende Adresse für Sie kostenfrei bestellen:

Derby Cycle Werke GmbH  
Siemensstraße 1-3,  
D-49661 Cloppenburg  
+ 49 (4471) 966-111  
info@derby-cycle.com

### **SICHERHEITSHINWEISE AKKU**

- Entfernen Sie vor der Reinigung den Akku aus dem Antriebspack. Wenn der Akku mit feuchten Kontakten in das Antriebspack eingesetzt wird, kann der Akku beschädigt werden.
- Öffnen Sie niemals den Akku. Explosionsgefahr! Beim Öffnen des Akkus erlischt der Gewährleistungsanspruch.
- Der Akku darf nur an eBikes verwendet werden, die mit einem originalen FAZUA evation Antriebssystem ausgestattet sind.
- Es dürfen nur originale, vom eBike-Hersteller zugelassene evation Akkus verwendet werden. Bei Verwendung von nicht zugelassenen Akkus besteht Brand- oder Verletzungsgefahr. Für die Verwendung von nicht zugelassenen Akkus übernimmt FAZUA keine Haftung.
- Zur Aufladung des Akkus dürfen nur originale FAZUA evation Ladegeräte verwendet werden. Bei Verwendung von nicht zugelassenen Ladegeräten übernimmt FAZUA keine Haftung.
- Der Akku darf nicht Hitze, offenem Feuer oder Wasser ausgesetzt werden. Explosionsgefahr!
- Einen brennenden Akku nicht mit Wasser löschen, sondern nur das möglicherweise brennende Umfeld. Besser geeignet sind Feuerlöscher mit D-Metallbrandpulver (Klasse D). Kann der Akku gefahrlos ins Freie befördert werden, so kann durch Sand ein Ersticken des Brandes hervorgerufen werden.
- Schützen Sie den Akku vor mechanischen Einwirkungen oder sonstiger Belastung. Anderenfalls besteht die Gefahr von Beschädigung und austretenden Gasen, die zur Reizung der Atemwege führen können. Bei auftretenden Beschwerden frische Luft zuführen und einen Arzt aufsuchen.
- Vorsicht beim Umgang mit Metallgegenständen wie z.B. Münzen, Büroklammern, Schrauben in unmittelbarer Nähe des Akkus. Diese Objekte können einen Stromkreis zwischen den Anschlussklemmen des Akkus schließen. Brandgefahr! Bei Beschädigungen dieser Art besteht kein Gewährleistungsanspruch.
- Der Akku ist von brennbaren Materialien fernzuhalten. Auch ist der Akku NICHT direkter Sonneneinstrahlung über 40 Grad auszusetzen.
- Bringen Sie den Akku vor dem Aufladen immer an einen trockenen und feuersicheren Ort. Während des Ladevorgangs entsteht Hitze. Brandgefahr! Bei Rauchentwicklung oder ungewöhnlichem Geruch, sofort den Netzstecker des Ladesgeräts aus der Steckdose ziehen und den Akku vom Ladegerät trennen.
- Lassen Sie den Akku während des Ladevorgangs nie unbeaufsichtigt!
- Beschädigte Akkus niemals verwenden oder aufladen!
- Aus dem Akku austretende Flüssigkeit niemals berühren! Bei Hautkontakt gründlich mit Wasser spülen. Kontakt mit dieser Flüssigkeit kann zur Reizungen oder Verbrennungen der Haut führen. Bei Augenkontakt umgehend einen Arzt aufsuchen.
- Halten Sie Akku und Ladegerät stets von Herzschrittmachern fern. Die Magnetanschlüsse dieser Komponenten können die Funktion des Herzschrittmachers beeinträchtigen.
- Der Akku ist außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.

## SICHERHEITSHINWEISE LADEGERÄT

- **Halten Sie Ihr Ladegerät stets von Wasser und Feuchtigkeit fern.** Anderenfalls besteht hohe Stromschlaggefahr.
- **Es dürfen nur originale, vom eBike-Hersteller zugelassene evation Akkus verwendet werden.** Anderenfalls besteht Brand- und Explosionsgefahr.
- **Öffnen Sie nicht eigenmächtig das Ladegerät.** Es darf nur von Fachpersonal geöffnet und sollte nur mit originalen Ersatzteilen repariert werden.
- **Ladegerät, Kabel und Stecker sind vor jeder Benutzung zu überprüfen. Bei erkennbaren Schäden das Ladegerät niemals verwenden.** Hohe Stromschlaggefahr!
- **Halten Sie das Ladegerät in einem sauberen Zustand.** Bei einem verschmutzten Ladegerät besteht erhöhte Stromschlaggefahr.
- **Bevor Sie das Ladegerät reinigen und insbesondere abwischen, müssen Sie zuvor stets den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.** Andernfalls kann es sein, dass Sie bei Berührung der Kontakte einen elektrischen Schlag erhalten.
- **Ladegerät und Akku von brennbaren Materialien fernhalten. Bringen Sie Ladegerät und Akku vor dem Aufladen immer an einen trockenen und feuersicheren Ort.** Während des Ladevorgangs entsteht Hitze. Brandgefahr! Bei Rauchentwicklung oder ungewöhnlichem Geruch sofort den Netzstecker des Ladegeräts aus der Steckdose ziehen und den Akku vom Ladegerät trennen.
- **Vorsicht beim Umgang mit dem Ladegerät während und nach Ablauf des Ladevorgangs.** Das Ladegerät kann heiß werden.
- **Lassen Sie das Ladegerät während des Ladevorgangs nie unbeaufsichtigt!**
- **Personen, die zur sicheren Bedienung des Ladegeräts nicht in der Lage sind, dürfen das Ladegerät nur unter Aufsicht benutzen.**
- **Das Ladegerät ist außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.**
- **Aus einem beschädigten Akku können Gase entweichen.** Bei auftretenden Beschwerden frische Luft zuführen und einen Arzt aufsuchen.
- **Halten Sie Akku und Ladegerät stets von Herzschrittmachern fern. Die Magnetanschlüsse dieser Komponenten können die Funktion des Herzschrittmachers beeinträchtigen.**
- **Akkus nicht über längeren Zeitraum laden, wenn Sie bereits voll geladen sind oder nicht gebraucht werden.** Bei Gewitter, Stromschwankungen oder Kurzschlüssen könnte der Akku Schaden nehmen.





## ***CONGRATULATIONS ON THE PURCHASE OF YOUR NEW FOCUS BIKE!***

To ensure that you travel safely and with maximum enjoyment, please read the Quickguide, the Original User Manual you will find on the CD and this information sheet. Please also follow the component guides and the service book.

You can download all the User Manuals and the detailed Fazua Pedelec Manual from [www.derby-cycle.com/en/downloads/focus/](http://www.derby-cycle.com/en/downloads/focus/) or order for free by writing to the following address:

Derby Cycle GmbH  
Siemensstraße 1-3  
49661 Cloppenburg, Germany  
+49 (0)4471 966-111  
[info@derby-cycle.com](mailto:info@derby-cycle.com)

### **SAFETY INSTRUCTIONS BATTERY PACK**

- **Remove the Battery Pack from the Drivepack before carrying out cleaning works.** Humidity on the contacts of your Drivepack when the Battery Pack is being inserted may damage your Battery Pack.
- **Do not open the Battery Pack.** Danger of explosion. Opening the Battery Pack assumes an automatic expiration of the warranty.
- **Use the Battery Pack exclusively with eBikes that have an original FAZUA evation drive system.**
- **Use only original evation Battery Packs approved by the eBike manufacturer.** Using unapproved batteries may cause injuries or fire. FAZUA will not be liable for using unapproved batteries.
- **Use only original FAZUA chargers for charging the Battery Pack.** FAZUA will not be liable for damage caused by the use of unapproved chargers.
- **Keep the Battery Pack away from heat, fire and water.** Risk of explosion.
- **If the Battery Pack has caught fire, do not apply water directly to the Battery Pack itself.** Only use water to extinguish any burning areas around the Battery Pack. Fire extinguishers with powder for metal fires (Class D) are better suited for direct application to a burning Battery Pack. If it is possible to safely transport the Battery Pack to an outdoor location, you can use sand to extinguish the fire there.
- **Protect the Battery Pack from mechanical impacts or stress.** Risk of damage and emission of fumes, which can irritate the respiratory system. Provide fresh air and seek medical assistance in case of discomfort.
- **Watch out for metal objects such as coins, paper clips, screws, etc etc. in the vicinity of the Battery Pack.** They can produce a connection between the terminals of the Battery Pack. Danger of fire. Damage caused this way will not be covered by the warranty.
- **Keep the Battery Pack away from flammable materials. Do not expose the Battery Pack to direct sunlight at temperatures above 40 °C.**
- **Make sure the Battery Pack is dry and placed in a fireproof area when charging.** Heat produced while charging may cause fire. If you notice smoke or any unusual odors, immediately unplug the charger from the wall outlet and disconnect the battery pack from the charger.
- **Do not leave the Battery Pack unattended when charging.**
- **Never use or charge a damaged Battery Pack.**
- **Avoid contact with any liquid that may be discharged by the Battery Pack.** Flush with abundant water in case of contact with such liquid. Any contact with such liquid may produce irritations and burns. If liquid contacts eyes, look for medical assistance.
- **Keep the Battery Pack and Charger away from pacemakers.**
- **Magnetic connectors can affect their functionality.**
- **Keep the Battery Pack out of reach of children.**

## SAFETY INSTRUCTIONS CHARGER

- **Keep your charger away from water or moisture.** Otherwise there is a high risk of electric shock.
- **Charge only original evation Battery Packs approved by the eBike manufacturer.** Otherwise there is risk of fire and explosion.
- **Do not open the Charger.** It must only be opened by qualified experts and repaired with original spare parts.
- **Check the Charger, cable and plug before each use. If you detect damage, do not use it.** There is a high risk of electric shock.
- **Keep your Charger clean.** Dirt on the Charger increases the risk of electric shock.
- **Before cleaning and especially before wiping down the charger, always unplug the power cable from the wall outlet.** Otherwise, there is a risk of electric shock if the contacts are inadvertently touched.
- **Keep the Charger and Battery Pack away from flammable materials.**
- **Make sure the Charger and Battery Pack are dry and placed in a fireproof area when charging.** Heat produced while charging may cause fire.
- **Be careful when touching the charger while charging or right after the charging is over.** The charger may heat up considerably.
- **Do not leave the Charger unattended when charging.**
- **Persons not capable of safely operating the charger may only use the Charger under supervision.**
- **Keep the Charger out of reach of children.**
- **Fumes may come out of the Battery if damaged.** Provide fresh air and seek medical assistance in case of discomfort.
- **Keep the Battery Pack and Charger away from pacemakers. Magnetic plugs can affect their functionality.**
- **Do not charge Battery Packs over longer periods if they are already fully charged or not in use.** The Battery Pack can be damaged during electrical storms and by current fluctuations or short circuits.

